



# Chłodzące płatki na oczy

pl Instrukcja użytkowania



## Drodzy Klienci!



Zebraliśmy tutaj dla Państwa kilka ważnych informacji na temat użytkowania tego produktu.

Ich dokładne przeczytanie zagwarantuje, że będą Państwo mogli długo cieszyć się produktem.

## Zespół Tchibo

### Wskazówki bezpieczeństwa



Należy użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania.  
W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

## **Przeznaczenie**

Chłodzące płatki na oczy służą odprężeniu i dobremu samopoczuciu - działają już w temperaturze pokojowej jako osłona oczu. Chłodzące płatki na oczy można stosować dwustronnie.

Płatki zaprojektowano do użytku prywatnego i nie nadają się do celów komercyjnych, terapeutycznych ani medycznych.

Chłodzące płatki na oczy są wypełnione kulkami żelowymi. W ciepłej kąpieli wodnej lub w lodówce absorbują i magazynują one ciepło lub chłód, aby następnie przekazać je/go do organizmu ludzkiego.

## **Zaleca się konsultację z lekarzem!**

- Jeśli użytkownik odczuwa już bóle lub inne dolegliwości, lub cierpi na szczególne schorzenia, takie jak np. zapalenie oka, świąd (zaczerwienienie) oka, jęczmień itp., lub jeśli jest w trakcie leczenia, np. z powodu zaćmy lub jaskry, albo jeśli używa kropeł do oczu, powinien skonsultować się ze swoim lekarzem, czy stosowanie nagrzaných lub schłodzonych płatków na oczy jest dla niego bezpieczne/ wskazane.
- Przed użyciem płatków chłodzących na oczy należy wyjąć soczewki kontaktowe.

- W przypadku odczuwania bólu lub innych dolegliwości należy bezzwłocznie usunąć płatki chłodzące z oczu.
- Nie stosować rozgrzanych płatków na oczy w przypadku stanów zapalnych, problemów z krążeniem, chorób przebiegających z gorączką lub zmniejszonej wrażliwości na bodźce nerwowe.
- Schłodzonych płatków można używać bez przerwy przez maks. ok. 10 minut.

### **NIEBEZPIECZEŃSTWO dla dzieci**

- Produkt nie jest zabawką. Produkt może być używany przez dzieci w wieku od 6 lat, wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych. Małe dzieci nie mogą mieć do niego dostępu.
- Nie stosować wspomagająco przy żąbkowaniu u małych dzieci! Należy dopilnować, aby dzieci nie gryzły ani nie żuły płatków chłodzących na oczy. Żel znajdujący się w płatkach nie jest trujący. Jeśli jednak u dziecka wystąpią jakiegokolwiek dolegliwości, należy udać się do lekarza.
- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

### **NIEBEZPIECZEŃSTWO pożaru**

- Płatki chłodzące na oczy wolno podgrzewać tylko w kąpielii wodnej. Nie wolno podgrzewać ich w kuchence mikrofalowej ani pod żadnym pozorem w piekarniku

elektrycznym lub gazowym. Podczas podgrzewania nie wolno pozostawiać płatków bez nadzoru!

- Przegrzanie lub ekstremalne wychłodzenie (przechowywanie w zamrażalniku) może spowodować uszkodzenie płatków chłodzących na oczy, a nawet doprowadzić do pożaru. Należy koniecznie przestrzegać wartości podanych w tej instrukcji.

### **OSTRZEŻENIE przed oparzeniami i przechłodzeniem**

- Produkt nie może być używany (względnie może być używany tylko w temperaturze pokojowej) w przypadku osób mających problemy z właściwym odczuwaniem ciepła lub zimna. Małe dzieci są bardziej wrażliwe na ciepło. Niektórym chorobom, np. cukrzycy, mogą towarzyszyć zaburzenia odczuwania temperatury. Osoby upośledzone lub niedołążne nie zawsze są w stanie zasygnalizować, że jest im zbyt ciepło lub zbyt zimno. Dlatego nagrzanego lub schłodzonego produktu nie należy stosować u dzieci w wieku poniżej 6 lat, osób niesamodzielnych, chorych lub niewrażliwych na ciepło lub zimno. W przypadku dolegliwości układu krążenia lub w razie wątpliwości należy skonsultować się z lekarzem.
- Płatki chłodzące mogą być podgrzewane wyłącznie przez osoby dorosłe.
- Oparzenia skóry mogą spowodować już temperatury od 41°C! Aby uniknąć oparzeń skóry lub przechłodzenia ciała, należy przed użyciem sprawdzić temperaturę,

przykładając płatki chłodzące do wewnętrznej strony nadgarstka.

- Płatki chłodzące do oczu należy schładzać w lodówce, a nie w zamrażalniku. Płatki schładzane w zamrażalniku mogą nawet już po kilku minutach stosowania powodować odmrożenia!
- Przy zastosowaniach na zimno w okolicy oczu płatki nie mogą być zbyt mocno schłodzone. Nie przykładaj schłodzonych płatków przez dłużej niż ok. 10 minut bez przerwy. Istnieje niebezpieczeństwo przechłodzenia!

### **OSTRZEŻENIE przed szkodami zdrowotnymi**

- Produkt nie może być stosowany bez przerwy. Po zastosowaniu produktu należy zapewnić organizmowi wystarczająco długi czas odpoczynku przed ponownym przyłożeniem ciepłych lub zimnych płatków do oczu.
- Nie stosować produktu na zranionej skórze.
- Płatki chłodzące do oczu są przeznaczone wyłącznie do użytku zewnętrznego. Zawartość nie może być spożywana. W przypadku kontaktu skóry z zawartością - np. w przypadku uszkodzenia folii - przemyć miejsca kontaktu pod bieżącą wodą.

### **UWAGA - ryzyko szkód materialnych**

- Nie przegrzewać ani nie przechładzać chłodzących płatków na oczy. Przegrzanie lub ekstremalne wychłodzenie

może spowodować uszkodzenie kulek żelowych lub pęknięcie płatków. Przed dotknięciem uszkodzonego płatka odczekać, aż osiągnie temperaturę pokojową. Zaprzestać używania płatka.

- Produkt nie nadaje się do podgrzewania w kuchence mikrofalowej, w piekarniku lub na grillu.
- Nie rozgrzewać bezpośrednio na metalu.
- Nie wkładać płatków chłodzących do zamrażalnika. Nie mogą one być wystawiane na działanie temperatur poniżej 0°C.
- Nie naciskać na płatki ani nie ścisnąć ich.
- Ostre i spiczaste przedmioty trzymać z dala od płatków chłodzących.

---

## Użytkowanie

Płatki chłodzące na oczy można stosować po podgrzaniu/schłodzeniu lub w temperaturze pokojowej w celu osłonięcia oczu przed światłem. Pomagają one wówczas użytkownikowi w wyciszeniu się.

- ▷ Przed każdym użyciem należy sprawdzić płatki chłodzące na oczy pod kątem ewentualnych uszkodzeń. W razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń należy zaprzestać używania płatków.

- ▷ Płatki na oczy chwytać po podgrzaniu lub schłodzeniu wyłącznie przez cienką ściereczkę, aby uniknąć obrażeń ciała spowodowanych zbyt wysoką lub niską temperaturą.
- ▷ Przed użyciem płatków chłodzących na oczy należy sprawdzić ich temperaturę, przykładając je do wewnętrznej strony nadgarstka.
- ▷ W razie potrzeby umieścić dodatkową ściereczkę między oczami a płatkami.

### **Podgrzewanie chłodzących płatków na oczy**

**Ostrzeżenie - niebezpieczeństwo poparzenia!** W wyniku przegrzania może dojść do zwiększenia objętości i pęknięcia płatków chłodzących na oczy. Podczas podgrzewania nie wolno pozostawiać płatków bez nadzoru! Jeżeli płatki będą powiększały swoją objętość, należy bezzwłocznie przerwać ogrzewanie.

- ▷ Włożyć płatki chłodzące na oczy na ok. 5 minut do garnka z gorącą wodą (temp. maks. 60°C). **Woda nie może się gotować!** W garnku musi znajdować się wystarczająca ilość wody, tak aby płatki nie miały styczności z gorącym dnem garnka. Wyjąć płatki za pomocą drewnianych szczypiec lub podobnego przyboru; nie wyjmować płatków gołymi rękami - **niebezpieczeństwo poparzenia!**

## Schładzanie płatków na oczy

- ▶ Włożyć płatki chłodzące na ok. 2 godziny do lodówki (nie do zamrażalnika). Po tym czasie płatki są od razu gotowe do użycia.

---

## Czyszczenie i przechowywanie

- ▶ W razie potrzeby przetrzeć płatki chłodzące na oczy wilgotną ściereczką. Przechowywać je w chłodnym miejscu osłoniętym od bezpośredniego promieniowania słonecznego.

---

## Usuwanie odpadów

Aby zadbać o środowisko, należy zutylizować produkt zgodnie z obowiązującymi przepisami i regulacjami. Więcej informacji można uzyskać w lokalnym urzędzie gminy lub miasta.

Folia: PCV / Kulki żelowe: gliceryna, woda, kwas akrylowy, homopolimer, sól sodowa, poli(tlenek etylenu), sorbinian potasu, glikol propylenowy (propano-1,2-diol).

---

## Numer artykułu: 395 935

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

[www.tchibo.pl](http://www.tchibo.pl)